



توجه: تغییر برای عدم واجد شرایط بودن در WIC

تاریخ: _____

محترم _____

بعد از صحبت با شما دربارهٔ صحت، رژیم غذایی و معلومات خانواده شما/طفل شما، متوجه شدیم که برای اشتراک در پروگرام WIC واجد شرایط نمیباشد.

دلیل آن در ذیل بررسی شده است.:

❑ عایدات خانواده شما بلندتر از ستندرد عایدات WIC اورگان است.

❑ سایر موارد:

(WIC Clinic phone number, address or message)

اگر مجدداً میخواهید برای WIC درخواستی بدهید، لطفاً برای یک قرار ملاقات به تماس شوید. همچنین ممکن است شما واجد شرایط سایر خدمات صحتی در کلینیک های ما باشید. از یکی از کارمندان WIC در مورد خدماتی که ممکن است شما واجد شرایط آن باشید، پرسان کنید. اگر کدام سوال یا مخالفتی با این تصمیم دارید، لطفاً با ما به تماس شوید:

اگر احساس میکنید که شرایط WIC را پوره میکنید، شما این حق را دارید که در اثنای 60 روز برای یک جلسهٔ استماعیه عادلانه درخواست کنید. میتوانید از طریق ذیل با دفتر ایالتی WIC به تماس شوید یا نامه بنویسید:



تلیفون: (971) 673-0040
TTY: (503) 731-4031
فکس: (971) 673-0071

پروگرام WIC اورگان
PO Box 14450
Portland, OR 97293-0450

در مطابقت با حقوق مدنی قوانین فدرال و مقررره ها و پالیسی های حقوق مدنی وزارت زراعت ایالات متحده (USDA)، آژانس ها، ادارات و کارمندان USDA و موسسات اشتراک کننده یا تطبیق کننده پروگرام های USDA از هر نوع تبعیض بر اساس نژاد، رنگ، منشاء ملیت، جنس، معلولیت، سن، یا اجبار یا انتقام جویی در حصهٔ فعالیت های حقوق مدنی ذکر شده در هر پروگرام یا فعالیتی که توسط USDA تطبیق یا تمویل میشود، منع شده اند. اشخاص معلولی که برای معلومات پروگرام، ضرورت به وسایل بدیل ارتباطی (مانند خط بریل، چاپ کلان، نوار صوتی، زبان اشاره امریکایی و غیره) دارند، باید با این آژانس (ایالتی یا محلی) در هر جایی که آنها برای این امتیازات درخواست کرده اند، به تماس شوند. اشخاصیکه ناشنوا هستند، شنوایی ضعیف دارند یا ناتوانی در گفتار دارند میتوانند از طریق خدمات رله فدرال ذریعهٔ نمبر (800) 877-8339 با USDA به تماس شوند. علاوه بر این، ممکن است معلومات پروگرام به لسان هایی بغیر از انگلیسی قابل دسترس باشد. برای ثبت شکایت تبعیض در یک پروگرام، فورمهٔ شکایت تبعیض پروگرام USDA را تکمیل کنید، (AD-3027) که به قسم آنلاین در این آدرس:

http://www.ascr.usda.gov/complaint_filing_cust.html، و در هر ادارهٔ USDA موجود است، یا اینکه یک نامه به آدرس USDA بنویسید و در این نامه، معلومات درخواست شده در این فورمه را بنویسید. برای درخواست یک کاپی از فورمه شکایت، با نمبر (866) 632-9992 به تماس شوید. فورمه یا نامه تکمیل شده خود را به طریقه های ذیل به USDA ارسال کنید:

(2) فکس: (202) 690-7442؛ یا

(3) ایمیل: program.intake@usda.gov

(1) پست: وزارت زراعت ایالات متحده
شعبهٔ معاون سکرتریت در مورد حقوق مدنی
1400 Independence Avenue, SW
Washington, D.C. 20250-9410;

این انستیتوت، ارائه کنندهٔ فرصتهای برابر است. اگر به این معلومات به شکل چاپ کلان یا یک فارمت بدیل ضرورت دارید، لطفاً با نمبر 971-673-0040 یا 800-735-2900 TTY به تماس شوید.